



# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/C.5/36/55  
19 November 1981  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第三十六届会议  
第五委员会  
议程项目 99

1980 - 1981 两年期方案预算

训练和研究：联合国训练研究所

## 秘书长的说明

1. 关于1981年11月17日第二委员会主席给第五委员会主席的备忘录，第二委员会在大会第三十五届会议上曾建议大会通过一项提案，成为题为“联合国训练研究所：对联合国训练研究所的财政支持”的1980年12月5日第35/53号决议。其中大会决定作为一项例外，从联合国预算拨出一笔补助金，以弥补联合国训练研究所董事会核可的概算中出现的现有赤字。在分别提交给第二和第五委员会的所涉行政和经费问题的说明中（A/C.2/35/L.31/Rev.1和A/C.5/35/43），秘书长指出，在董事会核准的联合国训练研究所1980年订正的概算中，到1980年12月31日为止，训研所的普通基金出现赤字\$ 305,700，在1981年的概算中，估计到1981年12月31日为止，另将出现赤字\$ 646,060。

2. 根据行政和预算问题咨询委员会的建议<sup>1</sup>，第五委员会1980年11月

<sup>1</sup> 行政和预算问题咨询委员会第十四次报告（《大会正式记录，第三十五届会议，补编第7A号》（A/35/7/Add.1-32），A/35/7/Add.13号文件，第18-20段）。

28日第39次会议以记录投票85票对11票，11票弃权，决定<sup>2</sup>通知大会：如果大会通过第二委员会建议的决议草案（后来通过成为第35/53B号决议），1980—1981两年期方案预算就需要增拨\$305,700，作为提供给训研所的补助金，以弥补1980年的赤字。第五委员会还建议，大会第三十六届会议应参照训研所执行主任提出的报告审议1981年的补助金问题。

3. 训研所执行主任在报告<sup>3</sup>第159段指出，训研所已经将1981年的赤字从\$646,060这个预测数额减到\$312,050。他还在同一报告<sup>3</sup>第151段指出，1980年训研所的实际赤字为\$346,242，但根据大会第35/53号决议，部分赤字已被补助金\$305,700抵销，所以1980年赤字净额为40,542。\$305,700这笔赤字是在所涉行政和经费问题的说明上预测的余下赤字\$40,542是因为取消了三笔经已承担但没有收到捐款而在收入上造成不足，这个程序是外部审计员建议实行的。<sup>4</sup>

4. 1980—1981两年期训研所剩下的赤字共计\$352,592，这项估计数是根据下列资料计算的：

---

<sup>2</sup> A/35/673。

<sup>3</sup> 《大会正式记录，第三十六届会议，补编第14号》(A/36/14)。

<sup>4</sup> 《同上》，第151段。

	<u>美 元</u>
1980年12月31日可动用的余额	(346,242) <sup>5</sup>
根据大会第35/53B号决议提供的补助金	305,700
截至1981年1月1日的余额	(40,542)
1981年收入付计数	<u>2,236,930<sup>6</sup></u>
小计	2,196,388
减去: 1981年开支估计数	<u>2,548,980<sup>6</sup></u>
截至1981年12月31日差额(赤字)估计数	<u>(352,600)<sup>7</sup></u>

5. 因此根据上面第2段所指的决定请大会考虑从1980-1981两年期方案概算拨出补助金\$352,600,以弥补训研所剩下的赤字数额。

-----

---

<sup>5</sup> 《大会正式记录,第三十六届会议,补编第5 D号》(A/36/5/Add.4),第三号说明。

<sup>6</sup> UNITAR/EX/R. 69, 第一号说明。

<sup>7</sup> 按百位整数四舍五入。